

PRVI SLOVENSKE LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOĽ. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH

(Official Organ of four Slovene Organizations)

ŠTEV. (No.) 217

CHICAGO, ILL., PETEK, 10. NOVEMBRA — FRIDAY, NOVEMBER 10, 1933

LETNIK (VOL.) XLII

## 21. amend. k ustavi odobren v rekordno kratkem času

POTREBNIH 36 DRŽAV GLASOVALO ZA PREKLIC SUHAŠKEGA 18. AMENDMENTA. — SAMO DVE DRŽAVI OSTALI SUHAŠKI. — PROHIBICIJA BO URADNO RAZVELJAVLJENA 5. DECEMBRA. — DOLGOTRAJNA BORBA PROTI NJEJ KONČNO USPELA.

21. amendment k ustavi Zed. držav, takozvani preklčni amendment, je bil sprejet od 36 držav v krajšem času, kakor katerikoli prejšnji amendment. Ta amendment, za katerega se je završilo glasovanje po posameznih državah pretekli tork, 7. novembra, je namreč potreboval samo osem mesecev in pol, da se je zanj izrazilo potrebno število držav. Pa še v drugih dveh ozirih nosi ta amendment rekord. Bil je namreč prvi, ki ni bil odglasovan naravnost od zakonodajnih zbornic posameznih držav, marveč so ga morale ratificirati posebne državne konvencije, za katere se je vršilo ljudsko glasovanje. Tretji rekord je pa ta, da je enako ta amendment prvi, s katerim se preklcije kak drugi amendment k ustavi.

Besedilo odobrenega 21. amendmenta se glasi sledeče: 1. Osemnajsti člen amendmenta k ustavi se s tem prekljuje.

2. Prevoz ali uvoz opojnih pijač v katerokoli državo, teritorij ali posest Zed. držav, ako bi se s tem kršili nje zakoni, je prepovedan.

3. Ta amendment ne bo veljaven, dokler ga ne ratificira potrebno število posameznih držav (dve tretjini) potom konvencij tekom sedem let od dneva, ko je bil predložen državam od kongresa.

Kakor razvidno iz prve točke, se s tem novim amendmentom prekljuje suhaški 18. amendment. Druga točka pa govori, da bodo tiste države, katere bi se v naprej hotele ostati suhaške, uživale posebno varstvo federalne vlade, da se v nje ali skozi nje ne bo smela uvažati pijača iz drugih sosednjih držav. Je torej vsaki državi na prosto dano, ali želi biti mokra ali suha; federalne oblasti ne bodo imele s tem več nikakega opravka, razen v toliko, da bodo varovale suhaške države.

Dasi pa je potrebno število 36 držav, dve tretjini od 48, glasovalo pretekli tork za uveljavljenje tega novega amendmenta, vendar ta ne bo stopil v veljavo, dokler ga tozadevno število držav tudi uradno ne ratificira. Pri splošnem glasovanju je namreč izvolilo ljudstvo samo delegate na državne konvencije, katere se imajo vršiti pozneje. Šele na teh konvencijah se izvrši uradna odobritev.

Pretekli tork so se vršile volitve v tozadevne državne konvencije v šestih državah. V štirih od teh je ljudstvo glasovalo za mokre delegate. Te so: Ohio, Pennsylvania, Utah in Kentucky. Tekom enega meseca se bodo vršile državne konvencije teh držav, kakor tudi nekaterih drugih izmed 33, v katerih so se že prej vršile volitve. Konvencija zadnje, torej 36. države, ki je potrebna, se bo vršila 5. decembra in

bo torej uradno tega dne tudi proglašen konec prohibicije. Prohibicija je sicer že mrtva, vendar bo še ostala na papirju v veljavi do 5. decembra. Podobna je torej ubiti zverini, katere mrhovina bo še smrdela, dokler se je čez mesec dni končno veljavno ne zagrebe. Skupno se je vršilo glasovanje v 39 državah in vse so se izrazile za preklc prohibicije z izjemo dveh. Ti dve "častni" izjemi ste Severna in Južna Carolina, v katerih so v tork dobili suhači večino.

Zdaj, ko je ameriško prohibicijo zadel zaslužen konec, bo gotovo zanimiv pogled v nje zgodovino. Prvi pričetek suhaštva se je pojavil 2. novembra 1880, ko je država Kansas sprejela prohibicijo v svojo državno ustavo. Suhači so se nato pričeli organizirati in v letu 1893 so ustanovili svojo protisulunsko ligo, ki je počasi toda temeljito delovala in pridobivala čimdalje več pristavev. Postali so suhači tako močni polagoma, da se jim je v letu 1913 posrečilo, da je bil sprejet federalni zakon, s katerim se jim je obljubila protekcija za suhaške države. — Vojna doba je nato tvorila rodovitno polje za suhače. Ob splošnem pomanjkanju žita in ob revščini po celem svetu so z lahkoto prodrli s predlogom, da je leta 1917 kongres sprejel 18. amendment in ga predložil v odobritev posameznim državam. S svojo kampanjo so v splošni zmedbi po vojnih suhačih dosegli, da je amendment odobrilo 36 držav. Zadnja država, ki ga je odobrila, je bila Nebraska, in sicer 16. januarja 1919. Leto pozneje, isti dan, je stopil v veljavo.

Od tedaj naprej je moč suhačev in z njo tudi njih strahovlada stalno rastla. Na tisoče človeških žrtev je padlo pod njih krvavo tiranijo; število tistih, ki so bili na podlagi tega blaznega zakona preganjani in zaprti po ječah, se ne bo sploh moglo nikdar ugotoviti. Enako je tudi težko prebrunati, koliko milijard dolarjev je Amerika trpela škode v tej temni dobi. Zdelo se je, da sploh ne bo več nikogar, ki bi bil kos temu zverinskemu zakonu.

Končno se je vendar našel človek, ki si je upal med dobo najhujšega divjanja suhačev dvigniti svoj glas proti njim. Bil je to Al Smith, ki je leta 1928 sprejel predsedniško kandidaturu na platformi preklcija. Toda čas še ni bil zrel. — Smith je propadel. Zasejal je seme, ki se je nato razvijalo. Kakor pa je vojna pomagala suhačem, tako je depresija pomagala mokrim, da so končno izvojevali zmago. Letos je prišlo do tega, da je 20. februarja kongres predložil preklc v odobritev državam. Nadaljnje delo za povrnitev osebne svobode v Ameriki se je nato hitro nadaljevalo.



NAJNOVEJŠA IZBOLJŠAVA  
Dva vozova, ki ju vidimo na sliki, sta najnovejša vzorca v razvoju železniškega prometa. Imata gumijasta kolesa, pogon na gasolin in sta za 50 odstotkov hitrejša kakor vozovi pri pogonu na paro.

### PREDSEDNIK V KONFERENCI

Obpravnaval je z Litvinovom le glavnejše točke.

Washington, D. C. — V sredo popoldne po formalnem obedu v Beli hiši je pričel predsednik konferenco s sovjetskim odposlanikom Litvinovom. Pri tej konferenci pa so se obravnavale le glavne točke glede odnošajev med obema deželama. Vse podrobnejše delo bo nato izvršil državni tajnik Hull in drugi. S Hullom je imel Litvinov daljši razgovor že v sredo zjutraj, še predno se je setal s predsednikom.

### POROČILO O SLOVENSKI BANKI V CLEVELANDU

Preliminarno poročilo, objavljeno v Enakopravnosti z dne 7. novembra t. l., pokazuje, da znaša skupna knjižna vrednost Slovenske banke v Clevelandu \$4.964.011.11. Sedanja vrednost pa znaša po najnovejši ocenitvi le \$3.436.808.44, kar znese za celih \$1.527.202.67 primanjkljaj ali manjše vrednosti, kakor pa znašajo obveznosti. Poročilo pravi, da na podlagi tega proračuna bi bili vlagatelji deležni od svojega vloženega denarja ako bi se prodalo na dan cenitve skupno premoženje banke, le 52¼ odstotkov.

### NEW YORK IZVOLIL REPU-BLIKANSKEGA ŽUPANA

New York, N. Y. — Pretekli tork so se v tukajšnjem mestu vršile volitve za župana, ki so bile nad vse burne. Glavna borba se je vršila med tremi kandidati. Zmagal je s pretežno večino glasov F. H. La Guardia, kateri je bil v zadnjem kongresu federalni republikanski poslanec; bil pa je na strani radikalcev in je povzročal mnogo sitnosti Hooverjevi vladi. Od obeh potolčenih kandidatov je eden J. V. McKee, ki je propadel kljub temu, da so ga podpirale vladne osebnosti iz Washingtona, drugi pa dosedanja začasni župan J. P. O'Brien, pristaš takozvane Tammany skupine, kateri je nad 20 let kontroliral mestno hišo. — La Guardia nastopi svoje mesto s 1. januarjem.

### KRIŽEM SVETA PONOVEN IZBRUH NA KUBI

Pariz, Francija. — Kakor se govori v vladnih krogih, Francija ne bo spreminila svojega stališča glede plačila obrov vojnih dolgov in bo odrekla obrok, plačljiv 15. dec., kljub temu, da bo Anglija delno plačala.

Dunaj, Avstrija. — Kanceler Dollfuss je izdal prepoved, da socialisti ne smejo obhajati proslave 15letnice smrti slovičega avstrijskega socialista Viktorja Adlerja prihodnjo soboto. Tudi drugače nastopa proti socialistom čimdalje strožje.

Havana, Kuba. — Tukajšnji predsednik Grau San Martin je odklonil, da bi podal kako opravičilo Ameriki zaradi incidenta, ko si je neki vojda dijakov javno obrisal roke v ameriško zastavo. Omenjeni dijak trdi, da tega ni storil.

Los Angeles, Cal. — Šolske oblasti so odredile, da se podre deset šolskih poslopij, ki so bila do nevarnosti poškodovana ob potresu meseca marca. Med njimi ste dve višji šoli.

### JAPONSKE OBDOŁŽBE PROTI SOVJETOM

Tokio, Japonsko. — Kakor se poroča, so oblasti države Mandžukuo odredile preiskavo, koliko je resnice na vesteh, ki govore, da so sovjetski vojaki pomorili meseca oktobra 200 Mandžukuo državljanov. Omenjenjo klanje, kakor govori poročilo, se je izvršilo v mestu Petrovski, ki sicer leži na ruskem ozemlju, vendar žive v njem po večini Kitajci. Nekega dne da je tolpa mož, ki so bili oblečeni v uniforme sovjetskih vojakov, napadla mesto in pričela pobijati.

### PLAVI OREL SE MU VRNIL

Gary, Ind. — Nad vse vesel je Th. Rahutis, lastnik nekega nočnega lokala v tukajšnjem mestu, ko mu je pretekli tork priletel nazaj plavi orel, emblem NRA, katerega je izgubil pred mesecem dni na obdolžbo njegovih uslužbencev. Oblasti so ugotovile, da mu je bil orel neupravičeno odvzet. Rahutis pravi, da je med tem časom izgubil 50 odstotkov svojih gostov.

### SMRTNA KOSA

Chicago, Ill. — V ponedeljek zvečer je umrl v tukajšnji okrajni bolnici Tone Zuber, star 32 let, iz Ashland, Wis., sin Mrs. Jere Zumer. Truplo je bilo prepeljano v Ashland in prevoz je oskrbel pogrebni zavod Louis Zefran. V domačem mestu se bo izvršil pogreb v petek na Dauby pokopališču, kjer bo ležal pokojni poleg svojega očeta. — Iskreno sožalje preostalim, ranjkemu večni pokoj.

### DOMOVINA PROTISALUN-SKE LIGE OSTANE SUHA

Westerville, O. — Docim je večina mest v Ohio pretekli tork glasovala za odpravo prohibicije, je pa tukajšnje mesto, v katerem se nahaja glavni stan suhaške organizacije protisalunske lige, še vedno ostalo trdo suho. Tako je to mesto že več kot eno stoletje, odkar je namreč ustanovljeno.

### TAK UMOR NI KAZNJIV

Chicago, Ill. — Policija je v tork zvečer dobila telefonsko obvestilo, da se je v točilnici pijač na 500 No. Franklin st. izvršil umor. Takoj so bile poslana tri skupine mož. Ko prispejo v lokal, zapazijo na mizi ležati neko figuro, podobno mrtvecu. Eden policistov jo obrne in v smeh se raztegne njegov obraz. Figura je bila izdelana iz cunj in na njej je bil napis "Old Man Prohibition". Tak umor ni protizakonit, so se izrazili policisti in odšli.

### Iz Jugoslavije.

ZOPET STRAŠNA POŽARNA KATASTROFA PRI ŽUŽEMBERKU; OGENJ UNIL ŠTIRIM POSESTNIKOM TRI HIŠE IN 16 GOSPODARSKIH POSLOPIJ. — SMRTNA KOSA. — NOVICE IN NESREČE IZ DOMOVINE.

#### 19 objektov žrtev ognja

Smihel pri Žužemberku, 23. okt. — Okolica Žužemberka je imela v zadnjih letih več katastrofalnih požarov. Se vsem je v groznem spominu požar, ki je lani uničil Stavčo vas. Enako bi lahko bil požar v letošnjem poletju v Žužemberku uničil skodoroda polovico trga. Mesec nato je zopet gorelo v Žužemberku. Nekaj tednov nato sta bila dva požara v smihelski fari pri Žužemberku. Sinoči, 22. okt. ob pol 8. pa je zopet strahovito zažarelo nebo. Ognjeni zublji so pričeli s silovito naglico uničevati vas Dolenji križ, ki spada v župnijo in občino Žužemberk. — Ogenj je uničil štirim posestnikom vse, kar so imeli. Pogoreli so sledeči: Posestniku Papežu p. d. Bebru je pogorela stanovanjska hiša, dva poda, dva hleva, en svinjak in dve kašči. Del Bebrovega posestva in hišo je imel v najemu Feliks Hrovat, ki mu je ogenj uničil popolnoma vse. — Posestniku Hrenu p. d. Zorinu je pogorela hiša, kašča, hlev, ki so ga pa deloma rešili, kljub temu, da je bil krit s slamo in je že pol strehe pogorelo, ter svinjak. — Posestnici Benčičevi p. d. Ribičevki je začela goriti hiša, ki je bila edina krita z opeko, pa so jo vendar smihelski gasilci rešili. Pogorel pa ji je skedenj, hlev, kašča in svinjak. Zgorelo ji je popolnoma vse orodje in ves živež. Niti prešiča iz svinjaka niso mogli oti. — Posestniku Škufci p. d. Markcu je do tal pogorela hiša, hlev in svinjaki. Le skrajni požrtvovalnosti domačinov in gasilcev, ki so obupno branili že užigajoče se objekte, se je zahvaliti, da ni bila katastrofa še večja. Vse strehe v okolici ognjenega gnezda so bile pokrite z mokrimi rjuhami in odejami in moški so jih v največji vročini neprestano obvlivali z vodo, ki so jo donasale ženske iz vodnjakov. Živino so pustili na prosto, kokoši so pa večinoma vse zgorele. Samo posestnici Benčičevi je zgorelo 35 kokoši.

#### Z vlaka je padel

Huda nesreča se je pripetila v nedeljo, 22. oktobra, na Pragerskem in le srečnemu slučaju se je zahvaliti, da se ni končala usodno za človeški življenje. Konduktur Vincenc Otolani, ki je spremljal osebni vlak, je premalo pazljivo skočil na premikajoči se vagon. Spodrsnilo mu je, da je z viška prav trdo priletel na progo. Priletel je s tako silo, da si je prav nevarno poškodoval roke in glavo.

#### Smrtna kosa

V Rušah je umrla Julka Serbec, bivša posestnica in trgovka. — V Tomačevi pri Mariboru je umrl Edmund Kandolini, vpkokojeni železniški nastavljenec, star 72 let. — V Mariboru je umrla Uršula Senk, žena železniškega uslužbenca, stara 70 let.

#### Nevarna krava

Simon Polanc v Dobravi pri Ptujju ima hudo kravo. Besna žival ga je napadla in tako obdelala z rogovi, da je obležal nevarno poškodovan. Krava mu je zlomila tudi levo roko.

#### Bistrica dela škodo

Iz Kamnika poročajo z dne 22. oktobra, da je napravila Bistrica veliko škodo pri zadnjih povodnjih. V Stranjah je odnesla veliko sveta in pri tem ogrozila hišo tovarniškega delavca Tomaža Smolnikarja. Iz ogrožene hiše so odnesli vse, kar so v naglici mogli. Ko je posebna komisija pregledovala škodo, narejeno po poplavi v Bistrici, je hiša skoro da pred očmi te komisije zgorela na kup in voda je odnesla vse leseno tramovje.

#### Vrela voda

Nevarno se je poparila z vrelo vodo Ivana Haas, žena zidarja iz Ptujja, ko je pripravljala za pranje. Morala je v bolnico.

#### Drzna tatinska tolpa

V Prigorici v ribniški okolici so bile v noči od 20. na 21. oktobra izvršene štiri prav drzne tatvine. Vlomilci so siloma vdrli skozi zapahnjena okna in odnašali obleko, živež in denar. Iz Paholove hiše so odnesli vso obleko. Iz Merkarjeve hiše so odnesli gospodinjino obleko in vso posteljnino. Pri Oražmovih so pobrali obleko petih oseb do zadnjega kosa. V Nosanovi hiši so se preveč glasno pogovarjali, v kateri sobi bi začeli, in so bili prepodeni. Tative iščejo s policijskim psom in imajo upanje, da jih zasledijo.

Sumijo pa vsi, da je bila tukaj kakor tudi pri vseh prejšnjih požarih v žužemberški okolici na delu zločinska roka.

#### Smrtna kosa

V Rušah je umrla Julka Serbec, bivša posestnica in trgovka. — V Tomačevi pri Mariboru je umrl Edmund Kandolini, vpkokojeni železniški nastavljenec, star 72 let. — V Mariboru je umrla Uršula Senk, žena železniškega uslužbenca, stara 70 let.

#### Nevarna krava

Simon Polanc v Dobravi pri Ptujju ima hudo kravo. Besna žival ga je napadla in tako obdelala z rogovi, da je obležal nevarno poškodovan. Krava mu je zlomila tudi levo roko.

#### Bistrica dela škodo

Iz Kamnika poročajo z dne 22. oktobra, da je napravila Bistrica veliko škodo pri zadnjih povodnjih. V Stranjah je odnesla veliko sveta in pri tem ogrozila hišo tovarniškega delavca Tomaža Smolnikarja. Iz ogrožene hiše so odnesli vse, kar so v naglici mogli. Ko je posebna komisija pregledovala škodo, narejeno po poplavi v Bistrici, je hiša skoro da pred očmi te komisije zgorela na kup in voda je odnesla vse leseno tramovje.

#### Vrela voda

Nevarno se je poparila z vrelo vodo Ivana Haas, žena zidarja iz Ptujja, ko je pripravljala za pranje. Morala je v bolnico.

#### Drzna tatinska tolpa

V Prigorici v ribniški okolici so bile v noči od 20. na 21. oktobra izvršene štiri prav drzne tatvine. Vlomilci so siloma vdrli skozi zapahnjena okna in odnašali obleko, živež in denar. Iz Paholove hiše so odnesli vso obleko. Iz Merkarjeve hiše so odnesli gospodinjino obleko in vso posteljnino. Pri Oražmovih so pobrali obleko petih oseb do zadnjega kosa. V Nosanovi hiši so se preveč glasno pogovarjali, v kateri sobi bi začeli, in so bili prepodeni. Tative iščejo s policijskim psom in imajo upanje, da jih zasledijo.

"Amerikanski Slovenec" vodi kampanjo proti depresiji, pomagajte mu!



AMERIKANSKI SLOVENEK

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.

The first and the Oldest Slovene Newspaper in America.

Ustanovljen leta 1891.

Established 1891.

Ishaja vsak dan razun nedelj, ponedeljnikov in dnevoj po praznikih.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Izdaja in tiska: EDINOST PUBLISHING CO.

Published by: EDINOST PUBLISHING CO.

Naslov uredništva in uprave: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

Address of publication office: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

Telefon: CANAL 5544

Phone: CANAL 5544

Subscription rates table with columns for 'Naročnina' and 'Subscription' and rows for different durations like 'Za celo leto', 'Za pol leta', etc.



Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Še o slovenskih spomenikih v Ameriki

Včeraj smo na tem mestu omenili na kratko razmah in razvoj slovenskega dela v Ameriki. Kakor smo že povdarili, ni pri rokah statistike, ki bi se je poslužili za natančno sliko tega razmaha.

Poglejmo samo naše slovenske podporne organizacije in društva. Te organizacije predstavljajo nad deset milijonov premoženja.

Huda, neizprosna gospodarska kriza zadnjih treh let je prizadela vsem državam in vsemu svetu silne gospodarske udarce.

Tudi naše slovenske ustanove v Ameriki so prizadete. Kako bi ne bile, če je ves svet prizadet.

Znamenja kažejo, da se razmere že deloma izboljšujejo. Če že drugega ne, padanje je prišlo do svojega dna in nahajamo se vsi s temi razmerami na dnu.

Zlasti mi ameriški Slovenci moramo napeti vse sile, da ohranimo vse naše ustanove. Predvsem naše dične podporne organizacije in društva, posebno še naše slovenske župnije in naš slovenski tisk.

Kakor drugi listi tudi "Amerikanski Slovenec" čuti krizo. Na stotine njegovih uglednih naročnikov bi mu rado pomagalo.

Vodstvo podjetja mora svoje obveznosti točno izpolnovati. Papir mora biti točno plačan in zadnje mesece se dviga tudi v

cen. Sploh se zadnje mesece draži ves tiskarski material. Istotako je treba točno plačevati delavce in tem ne moremo reči, ja, danes ne moremo vas plačati, počakajte, da bodo ti pa ti naročnino plačali, pa bomo vam dali.

Zato ponovno opozarjamo vse naše drage naročnike, da bi večkrat mislili tudi na težak položaj lista v tej krizi.

Vodstvo lista bo vsakemu za vsako tako sodelovanje in razumevanje zelo hvaležno. Prosimo torej, kdor more, naj blagovoli upoštevati te vrstice.



MARTINOVA NEDELJA V LA SALLE

Naznanja se našemu slavnemu občinstvu mesta La Salle, da društvo sv. Barbare št. 3. JSKJ. priredi veselico na dan 12. novembra, to bo na Martinovo nedeljo, popoldan in zvečer v dvorani sv. Roka, da s tem proslavimo 35 letnico društva in Jednote.

Društvo sv. Barbare je vsem dobro poznano. Saj izvršuje že celih 35 let, samaritansko delo usmiljenja, med slovenskim narodom v La Salle, Ill.; omenjeno društvo je že marsikatero rano zacelilo, tisoč in tisoč solza posušilo, to najbolj vedo naše vdove in sirote.

Na to veselico vabimo vse slavno občinstvo, vsa domača bratska društva, vse naše rojake prijatelje iz Oglesby, Depue, Joliet itd. Za potrebo se bo društvo potrudilo, da bo po najboljših močeh zadovoljilo občinstvo in postreglo vsakemu, tako da nobeden udeleženec ne bo pozabil te veselice vse svoje žive dni.

Kličem vsem že v naprej, kateri želite Martinovo nedeljo preživeti v vesel in prijateljski družbi, pridite. Dobrodošli! Torej na veselo svidenje popoldan ali zvečer.

Anton Kastigar.

KAKO ŽIVIMO V DETROITU

Je že tako, da smo tudi pri nas taki, da rajše beremo novice, kakor jih pišemo. Vendar bom sedaj jaz napisal nekaj, da izveste po naselbinah, kako je pri nas. — Dne 29. oktobra je dramatični klub fare sv. Janeza Vianeya priredil maskeradno veselico, katere se je dobro obnesla. Dvorana je bila napolnjena, da je bilo veselje. Tudi nagrade so se delile najlepšim in najgršim maskam. Še meni so hoteli vsiliti nagrado. Ne vem, ali sem tako fejest, ali tako grd. Toliko vam pa dragi bralci povem, da se moja žena nekoli po za me boji. Brez dovoljenja namreč ne smem nikamor. — Veste, pa tudi ženske so od vseh muh. Sedaj, ko možje veliko ne

MARTINOVALI BODO

Milwaukee, Wis. Podružnica SZZ. št. 12 priredi prijetno domačo zabavo v soboto, 11. novembra zvečer, v Bubernikovih prostorih. Začetek ob 8. uri. Vstopnina je samo 50c za osebo. Za to svoto se vam bo postreglo vse najboljšee. Za plesateljine bo skrbel dobro poznani Mr. Bašel. Drage sestre in cenjeno občinstvo v Milwaukee in okolici, pridite v velikem številu, ker bo za vse vsega dovolj. Martine, tiste bomo pa ta večer še na poseben način zabavali. Odbor.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 170

Chicago, Ill. Ančke vabijo na svojo zabavo. Preteklo je že par let, kar naše društvo sv. Ane št. 170 KSKJ. ni priredilo nobene zabave ali veselice. A na predzadnji seji so se nekatere naše agilne članice zavzele, da ne bo društvu nič škodovalo, če priredimo po tako dolgem času zopet kako zabavo. Predlagano in podpirano, da se ima ta zabava vršiti ravno na Martinovo nedeljo, to je 12. nov., v zgornji šolski dvorani na Cermak Rd. in Lincoln St. Namen te veselice je, da se v tem jesenskem času skupaj zberemo in v veselju razvedrimo in da na ta način vsaj za par ur pozabimo naše današnje ovire, skrbi in težave. Po običajih iz stare domovine se na Martinovo nedeljo navadno krtijo in pokažejo novo vinsko kapljico. In me smo enoglasno sklenile, da te lepe navade za hobeno ceno ne opustimo.

Torej prav prijazno vabimo vse prijatelje in znance našega društva, kakor tudi vsa tukajšnja društva, moška in ženska, da se v kolikor mogoče velikem številu odzovete našemu vabilu, kar hočemo ob priliki tudi povrniti. Pripravljena bo tudi najboljša godba za plesalce in sicer Joseph Gyorkos kvartet. Tudi vse drugo bo preskrbljeno v polni meri in po človeških postavah, to je želo-dec in grlo.

Začetek ob 4. uri za malo vstopnino 35c. Nadejajoč se, da se vidimo v obilnem številu na tej naši veselici, kličem vsem: Na veselo svidenje. Annie Frank, zapisničarka.

ZANIMANJE ZA MOST V SLOVENSKI SEKCIJI V JOLIETU

Novo ustanovljeni Northwest Side Civic Club je sklical za ponedeljek, dne 13. novembra ob 7:30 zvečer v Hrvaški dvorani na No. Broadway St., veliki javni shod, na katerega je vabljen vse prebivalstvo v Ruby St. sekciji. Na tem shodu se bo poročalo in slišalo vzrok, nadlegovanje, in kdaj se bo res naš tako potrební Ruby St. most zidal.

Vabljeni so na ta shod državni, okrajni in mestni odborniki, kakor tudi zastopniki in govorniki več klubov, organizacij, cerkev in šol. Seveda, zadnje čase nas precej skušajo potolažiti z obljubo, da se bo kmalu začelo delati, a teh obljub smo že do kraja siti in zaradi tega je potrebno, da se še bolj organiziramo, zanimamo in protestiramo, dokler se vse to res ne uresniči in da se ta pot odpre.

Torej pridite vsi na ta shod, posebno pa vi starši, ki pošiljate vaše otroke v našo šolo sv. Jožefa, ko morajo hoditi toliko korakov iz pota. In vi, delavci, (malo vas je, žalibog!), ki težko delate po tovarnah in morate tudi iz pota hoditi, pridite tudi vi. Pridite in pridružite se vprašanjem teh vprašanih in v velikem in častnem zastopstvu zahtevajmo naš most na shodu v ponedeljek, dne 13. novembra, v hrvaški dvorani.

John L. Živetz Jr.

Profesor na pošti. — Eno dolarsko znamko prosim. — Izvolite. — Koliko pa stane? — Pri zobozdravniku. — Gosp. doktor, tale umetni zob, ki ste mi ga včeraj vstavili, me stransko boli. — No vidite, saj sem vam dejal, da bo kakor naraven.

V uredništvu. — Ste skovali te pesmi sami? — Seveda, g. urednik. Vse do pičice je moje delo. — Zelo me veseli, da sva se seznanila. Mislim sem namreč, da ste že davno umrli. — Pred usmrtništvom. — Na smrt obsojenemu sporoče, da bo zjutraj usmrčen. Vse je zasmehljivo, rekoč: Usmrtništvu ni nič posebnega. Sami se boste prepričali, da ostanem miren do zadnjega trenutka. — Ze mogoče, — pripomni ječar, — toda v zadnjem trenutku prav gotovo izgubiš glavo.

TARZAN, GOSPODAR DŽUNGLE

(37) (Metropolitan Newspaper Service)

Napisal: EDGAR RICE BURROUGHS



Jesti in piti dobiš takoj," reče Sir Rihard. "Nobenec ne sme reči, da je Rihard Montromency katerega lačnega izpuštil iz hiše, niti ogle-duha." — Vstal je, udaril s rokama skupaj in že se je prikazal deček zaspangena obraza. "Počasi in si Mihael, prinesi kroznik kostrunovega mesa in čašo vina takoj." Deček, ki je kakor prirastel k tlom, gledal Blake, se je takoj obrnil in šel.

Kmalu se je mladenič vrnil in postavil pred Blakea kakor mu je bilo naročeno. Blakeu pa ni bilo treba ukazovati, da je začel zajemati. Potrebnoval ni niti noža, niti vilic, kar z rokama si je pomagaj. Ker kakor se je videlo, tam niso bile v navadi. — Sir Rihard je začel z njim kramljati in omenil, da se mu na Blakea dozdva, da so morali biti njegovi predniki najbrže viteškega rodu.

Jimmy Blake je hitro zbral nekaj misli. Težavno mu je bilo razumeti, kako da je njegov gostitelj tako starinsko opravljen in da govori v že zastareli angleščini. Prepričan je pa bil, da je mož iskren, pa naj že bo kdorkoli, ali kakorkoli, zato mu reče: "Prav imaš, moj oče je tudi vitez skrivnostnega reda." "Saj sem takoj spoznal," reče Sir Rihard veselo, "Tudi jaz tebe," nadaljuje Blake.

"Vem, vem," veselo pravi Sir Rihard. "Tvoje obnašanje izdaja plemenito kri. Tvoja ponosnost naj se nikar ne skriva pred menoj." — Nato je Rihard zopet poklical dečka, kateremu je velič prinesel dve čaši, ki ju je napolnil z vinom iz čutare. Dvignil je polno čašo, drugo ponudil Blakeu rekoč: "Pozdravljen Sir James! Dobrodošel v Nimmr." Blake mu pa odgovori: "Tukaj sem, ukazuj!"



Glavno je denar. — Mati čita prvo pismo sina vojaka, ki se je šele pri vojaki naučil pisati.

— No, ta je pa dobra, komaj se je naučil pisati, že mi piše, naj mu pošljem denar.

Težko življenje. — Star sodnik vpraša mladega advokata v podeželskem mestecu, kako se mu godi.

— Ze gre, zaenkrat živim od psokv in klofut.

Dve polovici. — Trgovec: S tole patentno svetilko si prihranite polovico petroleja.

Meščan: Pa mi dajte kar dve petrolejki, da petroleja ne bom sploh rabil.

V šoli. — Živali ne smemo poljubljati. Kar pomislite na papagajsko bolezen. Je znan komu tak primer?

— Meni, gospod učitelj, — se oglasi Janezek. — Moja teta je imela papigo, vedno jo je poljubljala in zdaj je poginila.

Čudna zahvala. — Predsednik dobredelnega društva stopi po koncertu pred pevko, rekoč:

— Iskrena hvala za prijazno sodelovanje. Naše društvo nima sredstev in zadovoljili bi se bili tudi s slabšo pevko. Iskali smo jo, pa je nismo mogli najti.

Kaznovana. — Praviš, da se je tvoja zaroča z Elso razdrla? — Da, preveč je dišala po tobaku, ko sem jo poljubil.

— Jaz sem pa mislil, da ne kadi. — Saj tudi ne kadi in baš zato bi ne smela dišati po tobaku.

Profesor na pošti. — Eno dolarsko znamko prosim. — Izvolite. — Koliko pa stane? — Pri zobozdravniku. — Gosp. doktor, tale umetni zob, ki ste mi ga včeraj vstavili, me stransko boli.

— No vidite, saj sem vam dejal, da bo kakor naraven.

V uredništvu. — Ste skovali te pesmi sami? — Seveda, g. urednik. Vse do pičice je moje delo.

— Zelo me veseli, da sva se seznanila. Mislim sem namreč, da ste že davno umrli.

Pred usmrtništvom. — Na smrt obsojenemu sporoče, da bo zjutraj usmrčen. Vse je zasmehljivo, rekoč: Usmrtništvu ni nič posebnega. Sami se boste prepričali, da ostanem miren do zadnjega trenutka.

— Ze mogoče, — pripomni ječar, — toda v zadnjem trenutku prav gotovo izgubiš glavo.

POGLEJTE NA DATUM

POLEG VAŠEGA NASLOVA NA LISTU!

Ako je poleg Vašega imena številka 11-33, je to znamenje, da se je vam iztekla naročnina. Pri pošiljanju naročnine se poslužite spodnjega kupona. Obnovite naročnino čimprej, ker izdajanje lista je v zvezi z velikimi stroški.

AMERIKANSKI SLOVENEK, 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Priloženo vam pošiljam svoto \$..... za obnovo moje naročnine za "Amer. Slovence".

Ime.....

Naslov.....

Mesto.....



**Družba sv. Družine**  
 (THE HOLY FAMILY SOCIETY)  
 VSTANOVLJENA 29. NOVEMBRA 1914

Zedinjenih Državah Severne Amerike **Sedež: Joliet, Ill.**

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

**GLAVNI ODBOR:**  
 Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 1. podpredsednik: Philip Zivec, 507 Lime St., Joliet, Ill.  
 2. podpredsednik: Kathrine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.  
 Glavni tajnik: Frank J. Wedic, 501 Lime St., Joliet, Ill.  
 Blagajnik: John Petrič, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill.  
 Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 - 57th St., E. Pittsburgh, Pa.  
 Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivce, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

**NADZORNI ODBOR:**  
 Andrew Glavach, 1910 W. 22nd street, Chicago, Ill.  
 Jacob Strukel, 1199 N. Broadway St., Joliet, Ill.  
 Joseph L. Drašler Jr., 66 - 10th St., No. Chicago, Ill.

**POROTNI ODBOR:**  
 Anton Strukel, 3rd St., La Salle, Illinois.  
 Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg Station, E. Pittsburgh, Pa.  
 Mary Kremosec, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill.

**URADNO GLASILO:**  
 "Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Do dne 1. januarja 1933 je D.S.D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnin ter bolniška podpora v znesku \$106,187.91.

Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00.  
 V mladinski oddelki se stroji sprejemajo od rojstva na do 16. leta. Rojaki (nje), Pristopite k Družbi sv. Družini.

**CENTRALIZACIJA SIGURNARNA PODPORA. — D. S. D. 100% SOLVENTNA.**

**IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA D.S.D.**

V oktobru, prvem mesecu kampanje, pristopili sledeči novi člani in članice:

- Društvo št. 1: John Petrič, star 18 let, zava. za \$500.00; Joseph Cernugel, star 18 let, zav. za \$500.00; Anna Cernugel, stara 21 let, zav. za \$500.00.
- Društvo št. 20: Angelo Latronico, star 54 let, zav. za \$250.00; Lawrence Nita, st. 39 let, zav. za \$250.00; Julian Lubeszewski, star 49 let, zav. za \$250.00; Gelsomina Mammarella, star 54 let, zav. za \$250.00; Samuel Novich, star 47 let, zav. za \$250.00; Rose Orestein, stara 40 let, zav. za \$250.00.
- Pristopili v mladinski oddelki:**
- Društvo št. 1: Bernice Cernugel, Dolores Cernugel, Frank Cernugel, Marie Cernugel, Margareth Cernugel, William Cernugel in Joseph Petric.
- "Kaj bomo pa storili v mesecu novembru?" Pojdimo in bodimo na delu med tem časom kampanje.
- Za D.S.D. Frank J. Wedic, gl. tajnik.

**Meseca oktobra so prejeli bolniško podporo sledeči člani in članice:**

- Društvo št. 1: Joseph Klemencich \$5.75, Anton Strmec \$20.75, Katherine Smolich, pol. \$10.00, Peter Gornik \$32.25, Anna Bartol \$32.00. — Skupaj \$100.75.
- Društvo št. 3: Mary Kastigar, pol \$14.00, Antonia Ferencak, porod. \$15.00, John Setina \$59.00. — Skupaj \$88.00.
- Društvo št. 4: John Lukanich, pol. \$10.00.
- Društvo št. 11: Magdalena Vidina \$13.00.
- Društvo št. 12: Pauline Milavec \$30.00, Katherine Metesh \$14, Mary Popek \$14.00, Rose Bennette, pol. \$10.00, Josephine Srncik, porod. \$15.00. — Skupaj \$83.00.
- Društvo št. 13: Martin Frank, \$20.00, Anthony Farkas \$10.00. — Skupaj \$30.00.
- Društvo št. 14: Peter Sedmak, pol \$15.00, Joseph Pavlakovich \$29.00. — Skupaj \$44.00.
- Društvo št. 17: Anna Basky \$15.00.
- Društvo št. 18: Joseph Grubelnik \$28.00.
- Društvo št. 19: Helen Rajan \$28.00.
- Skupaj izplačali za bolniške podpore v oktobru \$439.75.
- Izplačali za operacije:**
- Društvo št. 1: Anna Bartol, operacija na slepiču \$75.00, Martin Cernugel Jr., operacija na pretrgu \$75.00, Katherine A. Bluth, operacija na slepiču \$75.00.
- Društva št. 16: Frances Zumer, operacija na slepiču \$75.00.
- Skupaj izplačali za operacije v oktobru \$300.00.
- Izplačali za smrtine:**
- Društvo št. 1: Za pok. Mart. Cernugel Jr., cert. št. 2329 \$500.00 Za D.S.D. Frank J. Wedic, gl. tajnik.

**Predragi člani in članice D.S.D.:**

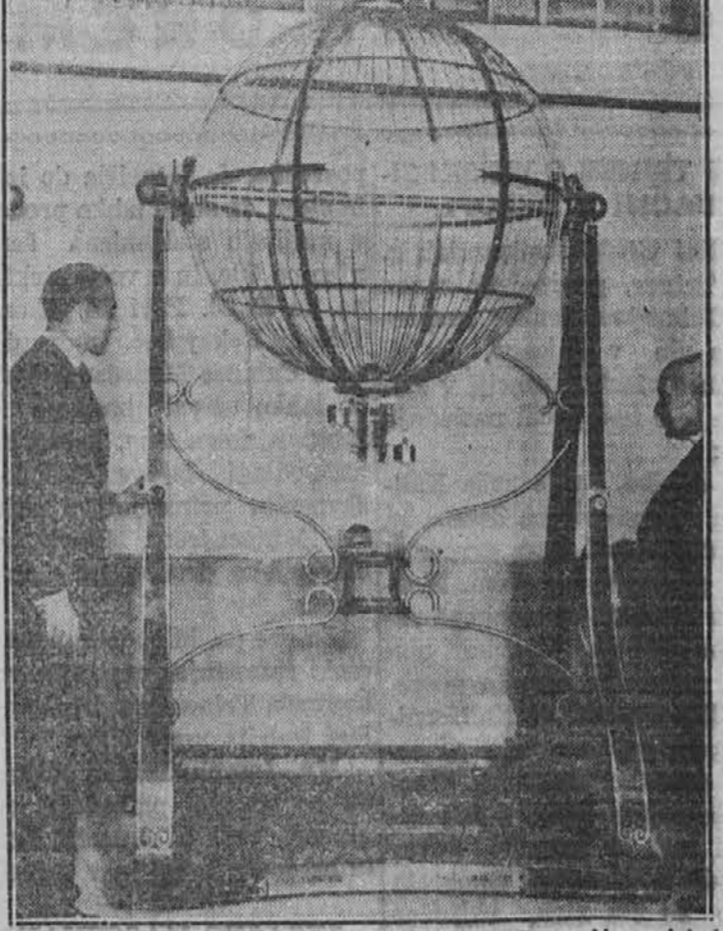
Kaj pa naša kampanja za nove člane in članice za oba oddelka? Ali samo čitate dopise, kateri prihajajo v našem glasilu, Amer. Slovenec, in potem ga položite na stran in vse, kar ste čitali, ste precej pozabili. Ali je kampanja vam v resnici kaj mar? — Kampanja je odprta za tebe in mene, in če se ne bova midva malo potrudila in vsaj poskusila pridobiti vsaj enega novega člana ali članico med to kampanjo, prav po domače rečeno, je zihér nas sram.

Gotovo, obema nama je dobro znano, kaj je tvoje in moje društvo enemu ali drugemu že koristilo in zakaj se bi sramovala vprašati našega prijatelja ali znanca, da naj pristopi v naše društvo.

Zgoraj vidimo, koliko članov in članic je prejelo bolniško podporo, nadalje tudi vidimo imena članov in članic, kateri so se morali podati na operacijo in so tudi prejeli podporo. Vse te stvari se lahko primerijo tudi našim prijateljem in znancom, kateri še niso v našem društvu. Kaj ne bi midva njim koristila, če bi jih pripeljali v naše društvo, in slučajno, če bi jih zadela kakšna nesreča, bi tudi oni prejeli podpore? Gotovo da, in kako bi bili oni nam hvaležni.

Moja skušnjava je: Pridobil sem enega člana in je bil pri društvu samo malo več kot eno leto, in se je moral podati težki operaciji. Ko sem ga šel v bolnišnico obiskat, se je pritoževal, da kdaj in kako bo poravnal stroške za operacijo; a jaz sem ga precej potolažil, ko sem mu povedal, koliko bo dobil podpo-

**FRANCIJA "URAVNAVA PRORACUN"**



Slika kaže enega načinov, kako skuša Francija priti do denarja, da pokrije primanjkljaj v državni blaginji. Uvedla je namreč državno loterijo, in gori vidimo veliko oblo, iz katere se vlečejo srečne številke.

re za operacijo in zraven pa tudi bolniško podporo. Rekel je: "Boy, that's swell. Gee, that will help a lot!" Yes, mene je tudi razveselilo, da se je ta član tako počutil in takorekoč, da sem bil jaz tisti, kateri ga je pridobil v društvo. Mogoče ima tudi ti že tako izkušnjo. Kaj ni tudi tebe razveselilo, ko si spoznal(a), da si storil(a) dobro delo? Oba imava še več naših prijateljev in znanec, kateri še niso pri našem društvu, in kaj praviš, ako bi jih med tem časom naše kampanje poskusila pridobiti v naše društvo? Saj ni potreba jih nagovarjati, da naj pristopijo za eden ali dva tisoč; za \$250.00 lahko ravno tako postanejo člani in članice in ravno tako se zavarovani za vse podpore. Ali boš ti poskusil(a) pridobiti vsaj enega člana ali članico za odrasli oddelki ali pa za mladinski oddelki? Pojdiva oba na delo! — S spoštovanjem in bratskim pozdravom ostanem vaš udani za napredek D.S.D.

Frank J. Wedic, gl. tajnik.

**Dopisi lokalnih društev**

**CENJENI ČLANI IN ČLANICE DR. SV. DRUŽINE IN DSD.**

Joliet, Ill.  
 V prošlem poletju smo imeli v Jolietu vsakovrstno zabavo. Hodili smo gledat naše baseball igralce, kako so zbijali žogo in se niso ustrašili se spoprijeti s katerimikoli žogarji. Junaško so igrali in zato vredni vse naše pohvale. Zato je lahko cela DSD. ponosna, da ima take člane.

Sezona poletnih zabav je minila in zima se nam bliža, z njo dolge noči, v katerih bomo imeli veliko časa, da se pomenimo in domislimo kaj vse nas čaka prihodnje leto, namreč veliko delo. Prosim vas, da kadar vas društveni uradniki in uradnice vabijo na mesečne seje, da se teh sej tudi vsi udeležite, ker to je vaša dolžnost, saj gre za korist vašega društva in sploh cele naše in vaše organizacije DSD. — Sedaj, ko bomo imeli veliko časa in prilike priti na seje, bomo sklepali in se razgovarjali o prihodnji konvenciji. Nikar ni treba odlašati vse na zadnje dneve. Sedaj je treba že prijeti za delo in junaško naprej delovati, da se kaj boljšega uvede in razmotrija kar bo v korist vsemu članstvu DSD. in Družini sami. Vzemimo v roke naša pravila in jih dobro preberimo večkrat, ker s pravili je ravno veliko dela in tudi stanejo precejšnjo svoto denarja. Pripeti se, da pride na konvencijo delegat s praznimi rokami, da namreč nima nobenega navodila kaj in kako bi poročal pred konvenčnim odborom o sklepih svojega društva, kate-rega zastopa. Tak slučaj, cenjeni člani in članice, je žalosten in za konvencijo neprijeten. Društvo mora dati svojemu zastopniku-delegatu največ navodil ki jih le more dati, da jih delegat tako poroča pred delegati na konvenciji. Seveda, je treba pri tem gledati, da so ta navodila koristna in da imajo čim več pomena za korist članstva in DSD, da se po teh navodilih dela, vendar tako, da se vsa stvar preveč ne zavlačuje. — Zato dragi člani in članice, vsi pridno

na seje sedaj v zimskem času in tam delajte in premišlujte ter svetujte, kako bi se dalo največ koristiti celi naši dični organizaciji. — V to naj nam pomaga Bog in naš patron Sveta Družina. — Z bratskim pozdravom.

Philip Zivec.

**TO IN ONO**

**ŠE METULJE PONAREJAJO**

Benečan Antonio Ruffo, dokaj znan naravoslovec, ima mednarodno poveljstvo zbirko metuljev. V zadnjem času je navezal trgovske stike z inozemstvom, kamor je prodajal izredno lepe izvode redkih metuljev. Toda vodja nekoga angleškega muzeja, ki je sklenil z nabiralcem več kupcij, je ugotovil v svojem laboratoriju, da so bili dragoceni metulji narajeni iz svilenega papirja. Sodišče v Benetkah je prejelo o vadb. Antonio Ruffo je bil obsojen na visoko globo in bo moral vnaprej označiti izvor svojega blaga, kar pomeni, da bo izgubil dosežanje kupce.

**RJAVA KOŽA NE POMENI ZDRAVJA**

Francoski učenjak Brody je pred kratkim predaval na pariški Medicinski Akademiji o vplivu sončenja na telo. Poročal je vsem prijateljem sonca, naj se po možnosti ogibajo rjave kože, ker prinaša rjava barva le malo zdravja. Nasprotno rjava koža ovira pronicanje sončnih žarkov v telo. Brody priporoča, naj se ljudje sončijo kvečjemu eno uro na dan, in sicer naj izpostavlja soncu pol ure hrbet, pol ure pa prednji del života.

**TO VAM JE BIL JUNAK!**

Gospodična Helena Verzea iz Braile v Rumuniji, ki je znana za zelo lepo žensko, je šla v družbi na izlet. Družba je prišla v gozd in ona se je z nekim fantom oddaljila od nje v gozdu. Nenadoma sta zaljubljenca ugledala pred seboj medveda. Ko bi šla mimo njega, bi se bržkone nič ne bilo zgodilo, toda fant je hotel pokazati svoje junaštvo in je ustrelil s puško na zverino. Kroglja je zver sa-

mo lahko ranila in medved je zdivjal. Fant jo je s svojo puško odkuril in pustil na cedilu gospodično, ki naj bi se sama razgovorila in sporazumela z mrcino. Lepa Helena se je rešila s tem, da je splezala na prvo drevo. Tedaj se je pričelo obleganje. Medved je rjovel pod njo, vendar na drevo ni splezal. Obleganje je trajalo ves popoldan, kajti šele proti večeru je prišla pomoč. Mladi vitez je namreč tako bežal pred medvedom, da si je izpahnil noge. Gospodično so seveda rešili.

**VSAKDO BO LAHKO PEVEC**

Dunajski inženjer Walter Brandt je izumil stroj, ki spreminja v pevca človeka, ki nima dobrega glasa. "Kantafon" inž. Brandta ojači glas slabega pevca in mu da posebno prijetno barvo. Razen tega lahko nastopa "pevec" v ulogi basista ali tenorista. V ta namen mora samo zasukati vzvod pri zvočniku. Poljubna tovarna za radio aparate bo zdaj lahko izdelovala neomejeno množino Batistinijev ali Šaljapinov. Izumitelj je prepričan, da bodo kmalu shajala operna gledališča s povprečnimi pevci in kantafoni, ki bodo dvignili vsako predstavo na višek.

**TEŽAVNO REŠEVANJE PO ZRAČNI POTI**

Rešilni oddelki švedske zračne plovitbe je proslavil desetletnico obstoja. Ustanovljen je bil za prevažanje bolnikov in dostavo zdravil prebivalstvu v onih severnih predelih Švedske, ki nimajo nobenih rednih prometnih zvez s kulturnimi kraji. Pri odseku uslužbeni reševalci so povedali o priliki slavnostnega kosila v Stockholmu več smešnih in tragičnih zgodbic iz svojega delovanja. Nekoč je bila poslana z letalom v Stockholm umobolna ženska, ki je sicer ostala popolnoma mirna in prijazna. Med potjo je nenadno pobesnela, pričela razbijati premo kabine in hotela skočiti skozi okno. Letalec je moral zapustiti krmilo in zvezati nesrečnico. Dvoboj je bil dokaj dolg. Letalo je skakalo v tem času kakor žoga in zamudilo več kilometrov poti... Drug letalec je prejel radio obvestilo iz oddaljene laponske vasi, kjer je nevarno obolela učiteljica. Ko se je prikazal nad vasjo in pričel krožiti po zraku, da bi poiskal primerno pristajališče, so se Laponci hudo prestrašili. Nikoli poprej niso videli letala in so bili prepričani, da jim streže po življenju. Vsa vas je takoj naložila sani, napregla pse in pobegnila v zasneženo puščavo. Begunci so odpeljali tudi bolnico... Letalec, ki ni vedel, kaj pomeni ta bag, je zasledoval sani, krožil nad zemljo in kričal beguncem: "Stojte!" A to je še povečalo strah. Laponci so menili, da "je velik

ptič je požrl enega moža in je zopet lačen." Zatekli so se v bližnji gozd, ki so ga zapustili šele po nekoliko dneh. Medtem se je nujne operacije potrebna učiteljica prehladila in umrla.

**ZGODOVINA POZDRAVA**

Pozdrav je nedvomno zelo značilen in važen znak ljudske duše. Ni je stvari, ki bi boljše označevala življenjsko radost Grkov v klasični dobi nego pozdrav "chaire" (raduj se), nobena beseda ne karakterizira tako popolno naše narodne duše kakor "Bog te sprimi" in "srečno".

Vsak običaj je važen že po svojem nastanku. Srečanje dveh ljudi na najprimitivnejši kulturni stopnji je že začetek ceremonijel ljudstev, ki jima pripadata. Oblike pozdrava, kolikor se omejujejo na kretanje in izraz v obrazu, imajo zmerom prvobiten, v psiho dobičnega ljudstva segajoč pomen. Če se vrže Azijec v prah, ali če se Orientalec prekriža z rokami in prikloni, ali če Evropeec odkrije glavo, ni to brez pomena. Vse to je v začetku pomenilo, da se šibkejši podvrže močnejšemu. Tujca n. pr. vedno presenečamo s tem, da mu pustimo glavno besedo, dočim se sami držimo skromno. Besede, ki so nastale kot dopolnilo pozdrava, so vsekakor dosti starejše kakor kretanje in izraz obraza.

Latinski "salve" pomeni preprosto blago željo, naj bi prišlec ostal zdrav. Med bizantinske pozdrave spada posebno poklek, ki je prodrl tudi daleč na sever.

Odkrivanje glave je staro in ga najdemo že v prekrščanski dobi. Pozdravljanje s seganjem v roko, je novejšega datuma. Lahko bi rekli, da je to plod civilizacije, kajti v starejših časih so se ljudje objemali in poljubljali, kadar so prišli skupaj. Rokovanje pomeni že v nekem pogledu spravo po sporu.

Istres, Francija. — 30 francoskih vojaških aeroplanov stoji pripravljenih za polet v Afriko, kakor hitro bo vreme dovolj ugodno. Dvignili bi se bili že v ponedeljek, a so odložili zaradi viharjev, ki so divjali v Španiji.

**SIROM JUGOSLAVIJE**

Škoda po povodnji na Barju  
 Od povodnji napravljena škoda na Barju je cenjena: V vasi Havptmanica je uničena 100 odstotkov, enako tudi v Črni vasi in v Lipah. 80odstotno škoda kaže vas Ilovica, Galjevica 50odstotno, Izanska cesta pa 50- do 75odstotno.

Iz ječe ušel in se ocesil  
 Iz zaporov okrožnega sodišča v Kotoru je pred nekaj časom utekel neki Krsto Pribilovič. Orožniki so ga dolgo časa iskali zaman, našli so ga pa okoliški kmetje obošenega v gozdu nad jetnišnico.

Ogenj  
 V Smiklavžu pri Slovenjgradcu je pred kratkim neke noči začela goreti stanovanjska hiša posestnika p. d. Andreja. Gasilci, ki so prihiteli iz Podgorja, niso mogli več veliko pomagati, ker je lesena hiša že skoro zgorela, na tudi voda je bila daleč.

**Za zabavo je streljal**

Pred mariborskim senatom se je zagovarjal 26-letni delavec Jože Jelušič, ki je neke noči, ko je odhajal v družbi prijateljev domov, streljal s samokresom v zrak. Med potjo se je srečal z delavcem Antonom Butonom in nekim drugim, ki sta ga vprašala, zakaj strelja. Ker sta mu hotela vzeti orožje iz rok, je Jelušič ustrelil Butolena, da je ta pozneje v bolnici umrl. Obsojen je bil za to dejanje na poldrugo leto strogega zapora.

**SLOVENC V JOLIETU POZOR!**

Podpisani sporočam, da vodim že od spomladi edino Slovensko mlekarno v Jolietu! Mleko razvažam na domove. — Slovencim gospodinjam se priporočam za naročila. Poštena in točna postrežba bo vedno moje geslo. — Rojaki, podpirajte slovensko podjetje!

**Charles A. Kolet**  
 SLOVENSKA MLEKARNA  
 1510 Cora Street, Joliet, Ill.  
 Phone 9133

**ROJAKI SLOVENC!**

Kadar želite okrasiti grobove svojih dragih, na posebite, da imate na razpolago lastnega rojaka.

Postavljam in izdelujem vse vrste nagrobne spomenike v vseh nasebinah države Illinois. Cene zmerne, delo jamčno, postrežba solidna. Se priporočam!

**Joseph Slapničar**  
 SLOVENSKI KAMNOSEK  
 1018 North Chicago Street, JOLIET, ILL.  
 Telefon 1389-R

**ZA BOŽIČ**

Potujte v Slovenijo skozi Havre z našimi osebno vodenimi izleti na modernem ekspresnem parniku "ILE DE FRANCE" 25. novembra in 16. dec. ali na krasnem novem parniku "CHAMPLAIN" 2. decembra Čiste, moderne kabine — Dobra postrežba — Nizke cene v vse dele Slovenije. Za informacije in tikete se obrnite na naše agente.

**French Line**  
 306 N. Michigan Ave., Chicago, Ill.

Phones: 2575 in 2743

**ANTON NEMANICH & SON**

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V JOLIETU IN AMERIKI.  
 Ustanovljen l. 1895.  
 Na razpolago noč in dan. Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in žemitonjanja. — Cene zmerne.  
 1002 N. Chicago Street, Joliet, Illinois

**DR. JOHN J. ZAVERTNIK**  
 PHYSICIAN & SURGEON  
 OFFICE HOURS AT 3724 West 26th Street 1:30-2:30-8:30-8:30 Daily Tel. Crawford 2212  
 at 1858 W. Cermak Road 4:00-8:00 p. m. Daily Tel. Crawford 3434  
 Wednesday & Sunday by appointment only.  
 Residence Tel.: Crawford 8440 (if no answer—Call Austin 5709)

**DR. ANDREW FURLAN**  
 — ZOBOZDRAVNIK —  
 1858 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.  
 Uradne ure: 9-12 dop: 1-5 pop., in 6-3 zvečer — četrtki, petki in soboto.  
 WAUKEGANSKI URAD JE na 424 - 10th Street  
 Tel na domu in uradu: Ontario 7213 Ordinira v ponedeljek, torek; (v ardu samo dopolnje.)

**DR. RAY OLECH,**  
 DENTIST  
 Ob ponedeljkih, torkih in sredah, od 9. zjutraj do 8. zvečer.  
**BOSTIC BROTHERS**  
 — SLOVENSKA LEKARNA —  
 1858 W. Cermak Rd. CHICAGO, ILL. Tel. Canal 9694-9695

**DR. R. P. ZALETEL**  
 SLOVENSKI ZDRAVNIK  
 z univerze v Pragi in Padovi, poseben prideleni bolnišnici v Pragi. Mednarodno svet z zaslug za raka v Havru, Kolu, in v bolnici za učne bolezni in raka v Philadelphia. Posvetovanje in diagnoza. Zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni.  
 URE: 11. DOB. DO 3. POP. 55 E. Washington St., Chicago, Ill., Suite 2705  
 TEL. V URADU: STATE 7381  
 Stanovanje: Zvečer na dogovor, 4830 West Cermak Rd., Chicago, Ill. Tel. Cicero 66.

**DR. WEEKS, SUCCESSOR TO HAYES DENTAL OFFICE**  
 Hrs.—8:30 a. m. to 8:30 p. m.—Sun. 9-1  
 Tel. HAR. 0751  
 Consistently Low Prices  
 326 S. STATE ST.  
 Opposite Davis Store, 2d Floor

**DR. J. E. URSICH**  
 ZDRAVNIK IN KIRURG  
 2000 W. Cermak Road CHICAGO, ILL.  
 Uradne ure: 1-3 popoldne in 7-8 zvečer izveniš ob sredah.  
 Uradni telefon: Canal 4918  
 Residenčni telefon: La Grange 3966  
 PO DNEVI NA RAZPOLAGO CELI DAN V URADU.



## Izpod Golice

SLAVKO SAVINŠEK.

— Povest z gorenskih planin —

Tako pripoveduje Janez, ko odpro duhovni gospod duri in pozovejo zbrane k molitvi. Hiša se napolni, gospod starko obhajajo, jo mazilijo in pripravijo za smrt. Lona je še vedno pri zavesti. Gospod se še malo pomude pri njej, bolnica jim nekaj naroči in pove, da ima testament spravljen v stenski omarici ter je vse z bajto vred Šimnov. Potem odidejo gospod in z njimi nekateri. Bližnji ostanejo, med njimi seveda Hribarjevi trije, ker Šimen nima nikogar, ki bi materi stregel. Cilka daje starki ovitke na srce in za nekaj časa se zdi, da je starki boljše.

"Janez, vidiš, saj sem dejala, da ne bom dolgo. Uganila sem!"

"Ej, Lona, še si pri moči, še, odleglo ti je. Do jutra boš pa spet stara Lona."

"Ne bo prav tako. Že sama vem, kako je. Samo da sem ležala na kolovozu. Veš, Janez, ti moraš biti pa res povsod zraven! Prej se niso mogli ženiti brez tebe, zdaj umirati ne bodo mogli!" meni Lona s šibkim glasom in vendar se zdi, kakor da ji gre v nasmeh.

"Še na onem svetu se boš ujedala vame," je zavrača Janez.

"Stara ljubezen ne zarjavi; če ne gori, pa tli!" mu šaljivo vrne Lona.

Toda že se ji zresni obraz in z obema rokama se zgrabi za prsi. Sapa jo prične daviti, da mora Cilka z vso silo opirati bolnico, ki bi se rada pognala gori do zraka, a je preslaba in omahne nazaj. Janez prižiga svečo, vsi pokleknejo in prično moliti za srečno smrt. Res že vse kaže, da bo starka izdihnila. Napad noče pojenjati. Vedno huje davi Lono v grlu, obraz ji modri, potne srage ji stopijo na čelo. Oči ji steklene strme predse, krčevito se drži Cilkine roke. Rada bi nekaj povedala, se ji vidi, pa ne more. Nakrat se umiri in trudna omahne nazaj.

Tako leži precej časa. Navzoči molijo dalje za njo. Pa hipoma odpre oči, obrne glavo po klečečih in s slabim glasom pravi:

"Le ugasite le, za nekaj časa, je že bolje."

In res ji spet odleže za čas. Toda govoriti dolgo ne more. Šimen, ki je ves obupan, se sklanja k nji in jo sprašuje, kako ji je in toži, da ga ne sme samega pustiti, češ, kaj bo počel brez nje. Mati Lona se mu nasmeji in mu rahlo porče:

"Težko umrem, ker si tak otrok še vedno brez mene Šimen. Da bi se že vsaj oženil!"

In spet čez čas Janezu:

"Janez, ti rad ženiš in možiš druge, daj no, še za mojega velikega otroka se pobrigaj in ga oženi. Če mi ne obljubiš, me bo še v grobu skrbelo zanj."

"Le brez skrbi, Lona, si bo že tudi Šimen dobil nevesto. Saj ga dekleta rada vidijo."

"Kaj pomaga, ko pa je kakor otrok, in beži pred njimi. To vem, da brez žene še jesti ne boš znal," s šibkim glasom opominja Lona in z ljubečimi očmi pozdravlja sina, ki mu gre na jok. Toda že se vnovič pričinja. Silen napad vrže starko nenadoma kvišku, da jo Cilka komaj ujame. Nov naval ji ne da do sape, da krili ubožica z obema rokama. Vendar se je usmili Bog — in ji da čez čas zopet sopsti.

"Jezus, Marija, sveti Jožef!" prosi tiho bolnica.

"Mati, mati!" zajoče Šimen in se zgrudi na kolena pred posteljo.

Lona sproži roko in položi dlan na sinovo glavo.

Janez vnovič prižge svečo. Zdi se, kakor da

mati blagoslovlja sina in se posavlja od njega. Mirno leži in še vedno drži roko na sinu, ki sloni ob materi in tiho joče. Lona pa ga gleda, gleda s toliko ljubeznijo! Kakor da hoče popraviti, kar je zamudila, kakor da hoče v zadnjem trenutku izliti vse ono, kar je prej samo trpko in ujedljivo kazala, zdaj v sladkem vanj. Njen edini je in njena vedna skrb je bil.

Lonina roka zdrse raz sinovo glavo in ble-da, slabotna leži na odeji. Cilka moli naprej, ostali odgovarjajo. Pri cerkvi pozvoni k dnevu. Lona šepeče nerazumljivo, moli. Pa se nenadoma obrne k sinu. Šimen vstane in se skloni k njej. In vsi razložijo, ko Lona spregovori: "Šimen, oženi se!" — Nato se ji še iztrga: "Jezus!" pa omahne z glavo nazaj in zapre oči. Njena duša je odšla k Bogu.

Lep pogreb je imela Lovračeva Lona. Zdjaj šele se je videlo, kako so jo ljudje poznali ne samo tu gori v goliškem, ampak tudi v dolini prav od Podkorena pa notri do Kranja. Toliko ljudi še ni bilo na pogrebu v Dobravi. Pokopališče je bilo polno, cerkev je komaj sprejela pogrebce vase. Videlo se je, da so imeli Lono radi, četudi je ni bilo drugega kakor samo ujedanje in zbadljivost. Ali vsi so vedeli, da je samo na zunaj taka, da pa ima srce kakor iz voska in se le na svoj način izraža.

Ko so v nedeljo po pogrebu gospod župnik prišli na prižnico, so pred oznanili povedali, da je Lovračeva Lona v testamentu zapustila lep denar za dobre namene in je prav posebno poskrbela za ubožce in one, ki bodo v stiski. Dejali so, da jim je rekla pred smrtjo, naj bo vsaj to za blagor njene duše, da bo milejša sodba pri Bogu za njene grehe.

In še so dejali, da ne smemo soditi ljudi samo po videzu in po besedi, ki se utruga včasih iz njih, ampak po njihovih mislih in skritih dobrih delih, ki jih vidi le Bog, ki pa mi zanje ne vemo. Zato ne smemo soditi, da sojeni ne bomo. Pa so priporočili Lono v molitve in po propovedi molili zanjo. Vsa zbrana cerkev je sklonila glave in molila za dušo rajnike Lovračeve Lone.

## EPILOG.

Dve leti in pol je minulo po teh dogodkih, ko stopi nekega solnčnega jesenskega dopoldne na Fužini iz vlaka, ki je privozil iz Ljubljane, velik in suh možak z bledim obrazom, sključen, kakor sam vase sklonjen. Z očmi išče po peronu, kakor da se ne more izhoda domisliti. Potem pa si pritisne robcem na ustnici in odide skozi Fužino, ne da bi se kje v trgu za trenutek ustavil, v gornjo stran ter zavije z velike ceste v pot, ki vodi v Dobravo in na Golico. Hiti dalje mimo par hiš, ki stoje ob poti, krepko zajema v pot in se ustavi šele ob križu, ki stoji na ovinku in ki se od njega vidi v sotesko s kape-lico in do Save ter nazaj v Fužino. Tam pod križem sede na klop in se zastirni nazaj doli v dolino. Suh kašelj ga zgrabi in ga neče popustiti, dokler ne zablešči na robcu krvav madež. Popotni ima od napora moker obraz in oči mu velike, skeleče gore pod čelom in vidi se jim, da so trudne, trudne, da bi se najraje koj zaprle za vedno.

(Dalje prih.)

"Naš list 'Amer. Slovenec' je trdnjava, ki je ne sme premagati tudi njen najhujši sovražnik, depresija!"

## O TEM IN ONEM

## JOŽEF TRINER O VINSKI SITUACIJI V EVROPI

Vodilni vinski strokovnjak g. Jožef Triner, predsednik znane Jožef Trinerjeve družbe, razprodajalca vin v Chicagu, je bil vprašan o vinski situaciji v Evropi in je o tem podal naslednjo izjavo:

"Ni dvojbe, da je naša Kalifornija blagoslovljena dežela, ki more producirati stara evropska vina s popolnim uspehom. Medtem, ko vzhodno od visokega zapadnega gorovja 'Rockies' more biti gojena le domača posebnost Vitis vinefera, v Kaliforniji se lahko goji vse različne evropske grozdne varietete. Vinogradi te dežele ležijo v isti zemeljski legi in ravniku, kakor se nahajajo evropski vinogradi in zato so vsa vina, vključno ona, iz severnih nemških porenskih grebenov pa doli do vročih južnih francoskih krajev, se morejo gojiti v Kaliforniji.

Kljub vsemu je še mnogo oenofilistov ali ljubiteljev vin v tej deželi, ki so ponosni in imajo radi nemška renska vina, ali pa lahka francoska Clarets vina ali mehki okusni Burgundcijske ali pa težka likerna vina iz južne Španske, takozvane Ports in Serries. Drugi zopet imajo radi italijanska vina, čehoslovaška ali jugoslovaška vina. Naša firma se mora sprijazniti s temi fakti. Zato je Joseph Trinerjeva družba poslala že zgodaj letos svoje kupce v Evropo v one kraje, ki slovi radi dobrih vin. Ti Trinerjevi kupci so obiskali vse znamenite nemške, francoske in italijanske, čehoslovaške in jugoslovaške vinarne in so nakupili velike količine izbranih vin. Ti kupovalci bodo ostali v Evropi in bodo neprestano kupovali vina in iste doposljali v našo vinarno v Chicago.

Tako bodo tisti, ki si bodo lahko privoščili dobra imenovana vina zadovoljni.

Triner pa ni pozabil tudi onih, ki ne morejo plačevati visokih cen za taka vina. Pred prohibicijo je bil šampanjec samo za bogate ljudi. Sedanje razmere pa so zmanjšale kupovalno moč ljudi, in ker je treba s tem računati in Trinerjevi družbi se je

posrečilo, da je prišla do izhoda in sicer, da se bo lahko prodajalo v majhnih steklenicah šampanjec po 50c. in v večji steklenici pa po \$1.00. Prvi bo takozvani Triners Rekey Sec. in drugi Triners Cabinet Mousseaux. Vsakdo bo lahko užival izvrstno vino šampanjskega tipa, kateri se da na podlagi izjave francoskih ekspertov primerjati z najboljšim šampancem. Staro geslo Trinerjeve družbe je: zmerna cena.

Za one pa, ki bodo hoteli francoski šampanjec najboljšere vrste, bo imela Trinerjeva družba v zalogi tudi te vrste blago.

Mr. Joseph Triner objavlja, da bo povedal prihodnjič svoje mnenje tudi o situaciji žganja in brinovca tukaj in v tujini.

## STRAŠNO MAŠČEVANJE

V Thani (južna Grčija) je nedavno umrl človek, ki je zapustil svojo s slamo krito hišo in vse, kar spada zraven, mlademu zakonckemu paru. Žena je bila sorodnica pokojnika in je morala radi zapuščine izvojevati pravico pred sodiščem, kajti nevoščljivi sorodniki so ji hoteli iztrgati vse, čeprav je bilo vse skupaj malo vredno.

Ko je bila pravda odločena njej v prid, se je mlada žena s svojim možem naselila za nekaj časa pod slamnato streho. Kmalu po priselitvi v novo stanova-lišče pa sta zakonca opazila velikega gada. Ubila sta ga pri priči, kajti ta vrsta kač je zelo strupena in škodljiva. Mož je zaradi ženinega strahu dal preiskati vso okolico hiše, če ni kje v bližini kakšno gadjje gnezdo. našli niso ničesar, zato sta se zakonca pomirjena vrnila v hišo.

Čez nekaj dni pa se je zakonca nudi nenavaden prizor. Od strehe je mahal z repom sikajoč gad in jezno pihal na gospodarja in gospodinjco. Tega primerka niso mogli ujeti, ker se je skrli. Zdjaj je zavladal v hiši pravcati strah, ki se je še povečal, ko je poginil hišni pes, zvesti čuvaj. Preiskava je do-gnala, da je poginil od kačjega pika...

Ženo, ki je podedovala hišo po svojem sorodniku, je zaradi

teh dogodkov obšel takšen strah, da se ni upala nikamor več. Zbolela je in je morala ostati v postelji. Mož, ki mu je bila prva skrb, da pomiri ženo, pa je od zore do mraka iskal gadjega gnezda in je slednjič izsledil na strehi v slami gnezdo, v katerem so migotale strupenice. Ko je povedal ženi o ne- navadni najdbi, so jo popadli krči in je dobila živčni šok. Ob misli, da živita z možem že toliko časa pod gadjim gnezdom, ji je bilo tako, da bi kmalu zblaznela.

Mož jo je velel prenesti drug-gam, potem je poklical sosede, jih oborožil s palicami in bati-nami ter jim strogo naročil, naj pazijo, da jim nobena kača ne uide. Ko so razkopali streho, so se gadi spustili na zemljo in za-čeli švigati sem in tja. Samo ena skupina zalezovalcev je pobila 20 strupenic.

Vidivši, da s tem še ni kraja nadlogi, pa se je zdaj mož od-ločil za radikalnejšo proceduro. Obložil je hišo s slamo in jo zažgal. Ko so se dvignili svetli plameni, so začeli gadi pihati in iskat i izhoda, toda niti eden ni ušel, ker so na begune čakali oboroženi ljudje. Očividci pri-pripovedujejo, da je našlo smrt v plamenih več sto starih in mladih gadov.

Dogodek pa s tem ni odprav-ljen, čeprav je hiša pogorela do tal in je dobil mož, ki jo je za-žgal, celo pohvalo od oblasti ter prispevek od države, da si lahko pozida novo hišo. Prišla je namreč ovadba, ki pravi, da so gadjo zalego, podtaknili mladi ženi nevoščljivi sorodni-ki, ki so ji hoteli s tem zagreniti življenje. Z zadevo se bo to-rej bavilo tudi sodišče.

## MESO ALI KRUH?

Občutek sitosti je odvisen od množine žledodnega soka, ki ga izzove jed. Na tej podlagi je neki angleški zdravnik napravil serijo poskusov, ki so mu po-kazali, da spodbudi 100 g mesa 400g žledodnega soka, dvojna množina mesa pa dvojno količi-

## RAZPRODAJA

popolnoma novih kožuhnih ženskih suken "Fur Coats", na rokah delane in šivane. V zalogi imamo tudi kožuhne sulnje, ki smo jih zamenjali. Zelo poceni, Od \$35.00 naprej. Oddelek za ceneje cene. Miller and Co., 166 North Michigan Ave., Chicago, Ill. — Odprto ob večerih.

## Karpata-zeliščno okrepčilo

je grenko-sladko zeliščno okrepčilo. Sestavljeno iz zelišč, ljubija, listov in medu.

Največ naših boleznih in slabosti pride, radi krivične odstranitve, ter ima svoj početek neredu stanja krvi, katera se preliva skozi celo telo. ALI VI TRPITE NA glavobolu, kislini žledoda, revmatizmu, trganju po živcih, trganju v ledju, močnemu dihanju, bolečinah po jedi, slabemu spanju, neslasti do jedi, plitvosti kože, mozoljah, turah in drugih nered-nosti, ki so poznane radi posledice vsrkavanja toksina iz črevesja v krvi? Naredite, kot je naredilo drugih 50.000. Pridite v

## Karpata-Herb-All Laboratory

2149 West Cermak Road, Chicago, Ill.

ZA PROSTO POSVETOVANJE.

Zunanji ljudje pošljite en dolar in mi vam pošljemo \$1.50 stekle-nico Karpata-Herb-All-Tonic poštne prosto.

Mi imamo preko 2000 importiranih in domačih zelišč, ljubja, jagod in listja. Prodajamo na debelo in drobno. Zastopnik se vpsli.

Izrežite ta oglas. IZREDNA PONUDBA: Z vsako steklenico Kar-pata-Herb-Tonic dajemo steklenico Karpata-Herb-Syrup brezplačno.

## Naš "NEW DEAL" za zimo

Slovenskemu občinstvu naznanjamo, da smo dobili večjo za-lago fine sveže AIDOVE in KORUZNE MOKE.

Skozi vso zimsko sezono bomo izdelovali okusne domače KRVAVE in MESENE KLOBASE. — V naši mesnici dobite tudi vedno vse druge vrste sveže in prekajeno meso in perutnine.

V zalogi imamo vse vrste zelenjava in sadje; vse vrste kaše in jesprenj in fin fižol ter okusno doma pripravljeno kislo zelje in repo. Prodajamo tudi svežo repo na bušlje. Naročila pošiljamo tudi po pošti. Slovenskim gospodinjstvom se pripravljamo!

## KUKMAN BROS.

1901 W. CERMAK ROAD, CHICAGO, ILLINOIS

Tel. Canal 0572

## Božič se bliža

Prav kmalu bo zopet tukaj. Če kedaj se o Božiču spominjamo svojih domačih. Zlasti letos, ko je staro domovino zadela tako velika nesreča, strašna poplava. Če so kedaj bili potrebni pomoči, so jo potrebni v teh strašnih dneh. Vsak cent in vsak dolar, jim bo veliko pomagal v tej bedi.

Podpisani pošiljam denar v stari kraj točno in za-nesljivo po dnevnem kurzu. Cene jugoslov. dinarjem se računajo vsled nestalnosti valute po dnevu, ko prej-memo denar. Včeraj so bile naše cene:

Dinarji:	Za izplačila v dolarjih:
Za \$ 3.00..... 120 Din	Za \$ 5.00 pošljite.....\$ 5.75
Za \$ 5.00..... 210 Din	Za \$10.00 pošljite.....\$10.85
Za \$10.00..... 430 Din	Za \$15.00 pošljite.....\$16.00
Za \$11.40..... 500 Din	Za \$20.00 pošljite.....\$21.00
Za \$20.00..... 880 Din	Za \$25.00 pošljite.....\$26.00
Za \$22.50..... 1000 Din	Za \$40.00 pošljite.....\$41.25
Za \$50.00..... 2230 Din	Za \$50.00 pošljite.....\$51.50

Vsa pisma in pošiljatve naslovite na:

## JOHN JERICH

(V pisarni Amerikanskega Slovenca)

1849 W. CERMAK RD.,

CHICAGO, ILLINOIS

## V vsako hišo -- Sveto pismo!

Sv. pismo je knjiga božja! Ni je knjige, ki bi jo smeli primerjati s Sv. pismom. Pa če že moraš kate-ro knjigo imeti doma in jo prebirati, je to gotovo Sv. pismo.

Letos je 1900 let, kar se je godilo vse to, o čemer nam poročajo sv. evangeliji in Dejanja apostolov. Če kedaj, potem naj si v tem svetem letu vsaka hiša oskrbi Sv. pismo, vsaj evangelije in Dejanja apostolov.

V pre mnogih slovenskih naselbinah ni slovenske cerkve, ni slovenskega duhovnika in rojaki ne slišijo evangelijev leta in leta v slovenskem jeziku. Ta knji-ga, ki se imenuje "NOVI ZAKON, SV. EVANGELIJI IN DEJANJE APOSTOLOV" vsebuje 541 strani, pri-merna žepna oblika. Ta knjiga naj bi prišla v vsako slovensko hišo v Ameriko. Zlasti tam, kjer nimajo slovenskih župnij in slovenskega duhovnika.

STANE S POŠTNINO

\$1.00

Naroča se od:

Knjigarna Amerikanski Slovenec

1849 WEST CERMAK RD.

CHICAGO, ILLINOIS

## TISKARNA

## AMERIKANSKI SLOVENEK

izvršuje vsa tiskarska dela točno in po najzmernejših cenah. Mnogi so se o tem prepričali in so naši stalni odjemalci.

## Društva — Trgovci — Posamezniki

dobijo v naši tiskarni vedno solidno in točno postrežbo. Priporočamo, da pred-no oddate naročilo drugam, da pišete nam po cene. Izvršujemo prestave na angleško in obratno. Za nas ni nobeno naročilo preveliko, nobeno premaio.

## Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.